

Zmluva o nájme bytových priestorov
uzavretá v súlade s § 685 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Obec Zemianska Olča

so sídlom: Hlavná 583/26, 946 14 Zemianska Olča,
IČO: 00 30 67 20,
DIČ: 202 101 48 42
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,
IBAN: SK32 5600 0000 0009 0316 0013,
SWIFT:KOMASK2X
štatutárny orgán: Ivan Válek – starosta obce.
ďalej ako „**prenajímateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare

a

1.2 Patrícia Kecskésová rodená Kecskésová

trvale bytom: [REDAKOVANÉ], [REDAKOVANÉ],
narodená: [REDAKOVANÉ]
ďalej ako „**nájomca**“ v príslušnom gramatickom tvare

uzavreli dnešného dňa na základe uznesenia obecného zastupiteľstva Obce Zemianska Olča č. 167/2019 zo dňa 07. 11. 2019 Zmluvu o nájme bytových priestorov.

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1 Prenajímateľ je výlučným vlastníkom bytového priestoru nachádzajúceho sa na: **LV: 1012**, vedený Okresným úradom Komárno, Katastrálny odbor, okres: Komárno, obec: Zemianska Olča, katastrálne územie: Zemianska Olča,

Parcely registra „C“

na parcele č.: 647/11, vo výmere: 108 m², zastavané plochy a nádvoría,

Stavby

súpisné č.: 624, na parcele č.: 647/11, nájomné byty.

Byt č.: 4 na Pekárskej ulici, orientačné č.: 3 v celkovej výmere 65,06 m²,

ďalej len „**predmet nájmu**“, alebo „**predmet zmluvy**“.

2.2 Predmet zmluvy pozostáva z 2 izieb a príslušenstva. Príslušenstvo pozostáva z predsiene, kúpeľne s WC a kuchyne s jedálňou. Prenajímateľ sa zaväzuje, že v deň podpísania tejto zmluvy vykoná inventarizáciu všetkého huteľného majetku nachádzajúceho sa v priestoroch predmetu nájmu ako aj stavu elektriny, vody a plynu. Predmetná inventarizácia sa vystaví najneskôr k dátumu podpísania tejto zmluvy. Zároveň sa v deň podpísania zmluvy a odovzdania predmetu nájmu vyhotoví odovzdávací protokol.

Článok III.
Účel nájmu

- 3.1 Nájomca je fyzickou osobou, ktorá bude predmet nájmu uvedený v čl. II. ods. 2.1 využívať len na bývanie, v žiadnom prípade nie na vykonávanie podnikateľskej činnosti. Nájomca a osoby, ktoré žijú s nájmomcom v spoločnej domácnosti, majú právo popri predmete nájmu užívať aj spoločné priestory a zariadenie bytového domu. Zároveň majú právo požívať plnenia, ktoré sa v súvislosti užívaním predmetu zmluvy poskytujú.
- 3.2 Prenajímateľ touto zmluvou prenecháva za odplatu nájomcovi nehnuteľnosti špecifikované v čl. II. , bod. 2.1 tejto zmluvy za nájomné uvedené v čl. V. tejto zmluvy.
- 3.3 Predmet nájmu sa nájomcovi odovzdáva do užívania v stave spôsobilom na riadne užívanie, ide o nájom novej bytovej jednotky.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca nie je oprávnený počas doby trvania tejto nájomnej zmluvy uzatvoriť žiadnu podnájomnú zmluvu s tretou osobou ani previesť vlastnícke právo predmetu nájmu na nájomcu.

Článok IV.

Doba nájmu

- 4.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že nájom je dohodnutý na dobu určitú a to s účinnosťou od 11. 11. 2019 do 11. 11. 2020. Uplynutím doby trvania nájmu sa nájomný vzťah končí.
- 4.2 Nájomca má prednostné právo na uzatvorenie novej zmluvy o nájme bytových priestorov s prenajímateľom po uplynutí dohodnutej doby nájmu uvedenej v ods. 1 a to opätovne na nasledujúci 1 rok, pokiaľ sa nedohodne inak. Prednostné právo musí nájomca uplatniť u prenajímateľa písomne najneskôr jeden mesiac pred uplynutím dohodnutej doby nájmu.

Článok V.

Nájomné a spôsob jeho platenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že výška ročného nájomného je =756,72 € (slovom: sedemstopäťdesiatšesť eur a sedemdesiatdva centov), čo teda činí výšku mesačného nájmu na =63,06 € (slovom: šesťdesiattri eur a šesť centov), počnúc 11. 11. 2019, pričom prvým rokom nájmu je obdobie od 11. 11. 2019 do 11. 11. 2020. V tejto cene nie sú zahrnuté náklady na služby spojené s užívaním predmetu nájmu (voda, plyn, elektrina). Tieto služby si musí nájomca zabezpečiť na svoje vlastné náklady. V prípade, že tak neurobí do 30 dní od uzavretia tejto zmluvy bude dôvod na okamžité odstúpenie od zmluvy zo strany prenajímateľa. Zmluvné strany si vzájomnou dohodou určili výšku mesačných preddavkov za tieto služby nasledovne:

- =2,00 € poplatok na fond údržby a opráv bytového domu.

- 5.2 Úhrada za predmet nájmu a za služby spojené s užívaním predmetu nájmu sa bude realizovať bankovým prevodom na účet nájomcu uvedený v predhlaví tejto zmluvy a to každý mesiac vopred, najneskôr do 25-teho dňa príslušného mesiaca, bez vystavovania a zasielania faktúr. Variabilným symbolom bude rodné číslo nájomcu.
- 5.3 Zmluvné strany prehlasujú, že nájomca zložil k rukám prenajímateľa výšku nájomného vo výške =668,00 € (slovom: šesťstošesťdesiatosem eur a nula centov) ako finančnú zábezpeku. Nájomca čestne prehlasuje, že odovzdal prenajímateľovi finančnú zábezpeku vo výške =668,00 € (slovom: šesťstošesťdesiatosem eur a nula centov) a prenajímateľ čestne prehlasuje, že zálohu vo výške =668,00 € (slovom: šesťstošesťdesiatosem eur a nula centov) osobne prevzal. Táto finančná zábezpeka slúži na zabezpečenie platenia nájomného (jeho príslušenstva – poplatkov z omeškania), preddavkov za služby uvedené v čl. 5.1 (príslušenstva – poplatkov z omeškania) a nepoškodzovania predmetu nájmu ako ani príslušenstva, spoločných častiach a zariadeniach bytového domu.

- 5.4 Nájomca je povinný túto finančnú zábezpeku udržiavať v plnej výške počas celej doby platnosti tejto zmluvy, v prípade, že dôjde k čerpaniu podľa čl. 5.3, musí nájomca do 15 dní od čerpania doplniť túto zábezpeku do plnej výšky, t.j. =668,00 € (slovom: šesťstošesťdesiatosem eur a nula centov). Zábezpeka, resp. jej zostatok sa po riadnom ukončení nájomného vzťahu a vyrovnaní všetkých záväzkov nájomcu voči prenajímateľovi vracia nájomcovi.
- 5.5 Prenajímateľ je oprávnený jednostranným prepisom-rozhodnutím zmeniť výšku nájomného.

Článok VI.

Práva a povinnosti

- 6.1 Prenajímateľ odovzdá predmet nájmu nájomcovi v stave akom stojí a leží.
- 6.2 Práva a povinnosti prenajímateľa :
- a) prenajímateľ je povinný odovzdať nájomcovi predmet nájmu v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie, prázdny a bez osôb oprávnených zdržovať sa v predmete zmluvy, najneskôr dňa 11. 11. 2019. O odovzdaní predmetu zmluvy sa vyhotoví písomný protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami, obsahujúci opis stavu predmetu zmluvy, vrátane prípadných závad a termínu ich odstránenia nájomcom a stavu energii. Prenajímateľ je povinný počas trvania nájmu zabezpečiť nájomcovi nerušené užívanie predmetu nájmu a umožniť mu do neho nepretržitý prístup (t.j. 24 hodín každý deň),
 - b) nájomca je povinný udržiavať predmet zmluvy v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a na vlastné náklady zabezpečovať jeho opravy a údržbu (vrátane odpratávania snehu pred vchodom) vrátane drobných opráv a bežnej údržby (pokiaľ náklady v jednotlivom prípade nepresiahnu =30,00 €).
 - c) prenajímateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť a udržiavať v platnosti počas celej doby trvania zmluvy majetkové poistenie predmetu zmluvy proti škodám zapríčineným živelnými pohromami (požiar, povodne a pod.). Na požiadanie nájomcu je prenajímateľ povinný umožniť a zabezpečiť k nahliadnutiu poistnú zmluvu a doklady o zaplatení poistného. Hnuteľné veci, ako aj hnuteľné predmety v predmete zmluvy a na pozemku si poistí nájomca sám na vlastné náklady. V prípade, že tak neučiní, prenajímateľ nezodpovedá za škody vzniknuté na hnuteľných veciach nájomcu,
 - d) prenajímateľ je oprávnený vstúpiť do predmetu zmluvy len po predchádzajúcej dohode s nájomcom. V prípade ohrozenia života, zdravia alebo majetku je prenajímateľ oprávnený vstúpiť do predmetu zmluvy na nevyhnutne potrebný čas aj bez dohody s nájomcom, je však povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť nájomcovi,
 - e) prenajímateľ je povinný písomne informovať nájomcu o plánovaných stavebných resp. iných prácach, ktoré môžu ovplyvniť užívanie predmetu zmluvy, a to aspoň 3 týždne pred ich plánovaným začatím,
 - f) prenajímateľ vyhlasuje, že mu nie je známa právna vada, ktorá by užívanie predmetu zmluvy obmedzovala alebo znemožňovala. Prenajímateľ sa zaväzuje zdržať akéhokoľvek konania, ktoré by počas trvania tejto zmluvy obmedzovalo alebo znemožňovalo užívanie predmetu nájmu nájomcom,
 - g) prenajímateľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti požiarnej ochrany vybavenie predmetu nájmu hasiacimi prístrojmi, zabezpečovať revízie hasiacich prístrojov, zabezpečiť vypracovanie evakuačného plánu.
- 6.3 Prenajímateľ nezodpovedá za stratu, zničenie, alebo poškodenie hnuteľných vecí, ktoré patria nájomcovi a ktoré boli umiestnené, alebo ponechané v predmete nájmu.
- 6.4 Nájomca je povinný pravidelne a na vlastné náklady udržiavať čistotu a poriadok v a pred predmetom nájmu.
- 6.5 Práva a povinnosti nájomcu :
- a) nájomca je povinný užívať predmet zmluvy v súlade s dohodnutým účelom nájmu tak, aby nedochádzalo k jeho poškodzovaniu a neprimeranému opotrebovaniu. Nájomca je povinný na vlastné náklady odstrániť všetky škody na predmete zmluvy, ktoré vznikli jeho zavinením, alebo zavinením osôb, ktoré sa s jeho vedomím zdržovali v predmete zmluvy,

- b) nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi potrebu opráv a údržby predmetu nájmu, ktoré má zabezpečiť nájomca, a umožniť mu vykonanie všetkých potrebných prác. Pokiaľ prenajímateľ v primeranej lehote po oznámení potrebné práce nevykoná, nájomca je oprávnený ich vykonať sám alebo zabezpečiť ich vykonanie na náklady prenajímateľa,
- c) pokiaľ v dôsledku vzniknutých závad bude užívanie predmetu zmluvy zo strany prenajímateľa vylúčené, nájomca nie je povinný platiť nájomné a to za každý deň od oznámenia potreby opráv alebo údržby až do vykonania potrebných prác. Pokiaľ uvedená nemožnosť užívať predmet zmluvy bude viac ako 15 dní, považuje sa uvedené za hrubé porušenie povinnosti prenajímateľa,
- d) nájomca nie je oprávnený vykonávať stavebné úpravy alebo iné zmeny na predmete zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa, akékoľvek iné zmeny na predmete nájmu je nájomca oprávnený vykonávať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa. Prípadné náklady, podľa predošlej vety znáša nájomca v plnej výške bez možnosti nárokovania si ich od prenajímateľa, a to ani po ukončení nájmu. Nárok prenajímateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
- e) nájomca nie je oprávnený prenechať predmet zmluvy alebo jeho časť do užívania ďalšej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa,
- f) interiérové úpravy predmetu zmluvy, ktoré nevyžadujú stavebné povolenia alebo ohlasovaciu povinnosť v zmysle platných zákonov je nájomca oprávnený vykonať sám a na vlastné náklady. O týchto úpravách je povinný nájomca prenajímateľa vopred informovať.
- g) nájomca je povinný dodržiavať všeobecné a všetky v predmete zmluvy platné bezpečnostné, protipožiarne a majetkové predpisy,
- h) nájomca je povinný dodržiavať všeobecné a všetky v predmete zmluvy platné bezpečnostné, protipožiarne, hygienické predpisy, ďalej je povinný dodržiavať všetky ust. zákona č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov ako aj ust. zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a **vnútorné, interné smernice prenajímateľa,**
- i) nájomca je povinný po skončení trvania zmluvy odovzdať predmet zmluvy nájomcovi čistý, uprataný a v pôvodnom stave, s prihliadnutím na bežné opotrebenie, odovzdať všetky kľúče, ktoré mal k dispozícii a podpísať protokol o odovzdaní predmetu nájmu prenajímateľovi, resp. doklad potvrdzujúci inventarizáciu s dátumom totožným s dátumom ukončenia samotnej zmluvy o nájme bytových priestorov.

Článok VII.

Ukončenie nájmu

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva uplynie dňom 11. 11. 2020.

7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu možno ukončiť aj písomnou výpoveďou ako zo strany prenajímateľa, tak zo strany nájomcu a to s 3 mesačnou výpovednou lehotou. Výpoveď musí byť písomná, riadne druhej strane doručená. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni v ktorom bola druhej strane doručená. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán neprevezme výpoveď/ doporučenú zásielku, výpovedná lehota začne plynúť dňom vrátenia poštovej zásielky ako nedoručiteľnej.

7.3 Za hrubé porušenie povinností vyplývajúcich z nájmu predmetu zmluvy, ktoré majú za následok okamžité ukončenie z nájmu predmetu zmluvy v nadväznosti na § 711 ods. 1 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník sa považujú nasledovné skutočnosti:

- a) nájomca alebo ten, kto je členom jeho domácnosti, hrubo poškodzuje prenajatý byt, jeho príslušenstvo, spoločné priestory alebo spoločné zariadenia v dome alebo sústavne narušuje pokojné bývanie ostatných nájomcov alebo vlastníkov bytov, ohrozuje bezpečnosť alebo porušuje dobré mravy v dome,
- b) nájomca hrubo porušuje svoje povinnosti vyplývajúce z nájmu bytu najmä tým, že nezaplatil nájomné alebo úhradu za plnenia poskytované s užívaním bytu za dlhší čas ako 2 mesiace, alebo tým, že prenechal byt alebo jeho časť inému do podnájmu bez písomného súhlasu prenajímateľa,

- c) je potrebné z dôvodu verejného záujmu s bytom alebo s domom naložiť tak, že byt nemožno užívať, alebo ak byt alebo dom vyžaduje opravy, pri ktorých vykonávaní nemožno byt alebo dom najmenej počas šiestich mesiacov užívať,
- d) nájomca prestal splňať predpoklady užívania bytu osobitného určenia alebo predpoklady užívania bytu vyplývajúce z osobitného určenia domu,
- e) nájomca využíva byt bez súhlasu prenajímateľa na iné účely ako na bývanie.
- 7.4 Nájomca má právo okamžite odstúpiť od tejto zmluvy iba zo zákonných dôvodov.
- 7.5 Prenajímateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak nájomca napriek písomnej výstrahe užíva prenajatý byt, alebo jeho príslušenstvo, spoločné časti zariadenia bytového domu, alebo ak trpí užívanie vecí takým spôsobom, že prenajímateľovi vzniká škoda, alebo mu hrozí značná škoda.
- 7.6 Ak nájomca riadne a včas nevypracuje byt a protokolárne ho neodovzdá prenajímateľovi, je povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu za každý deň omeškania vo výške =10,00 €. Právo prenajímateľa na vydanie bezdôvodného obohatenia, alebo na náhradu škody tým nie je dotknutá.

Článok VIII.

Doručovanie písomností

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná zásielka sa považuje za doručení, ak ju adresát prevzal, ale tiež v prípade, ak ju neprevzal, hoci bola zaslaná na adresu uvedenú v tejto zmluve, resp. na inú poslednú známu adresu, ktorú druhá zmluvná strana písomne oznámila odosielateľovi ako novú kontaktnú adresu. V prípade neprevzatia zásielky adresátom sa táto považuje za doručení dňom, keď sa vrátila odosielateľovi ako nedoručená, resp. nedoručiteľná.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Táto zmluva sa vyhotovuje vo 2 rovnopisoch, z ktorých jeden je pre prenajímateľa a jeden pre nájomcu.
- 9.2 Nájomca čestne prehlasuje, že sa so stavom predmetu oboznámil, okrem iného aj obhliadkou na mieste predmetu nájmu, že predmet nájmu pozná a to vrátane jeho vlastností a že predmet nájmu v tomto stave aj preberá.
- 9.3 Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť zase dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke prenajímateľa.
- 9.4 Nájomca berie na vedomie, že v prípade zániku nájomného pomeru nemá nárok na bytovú náhradu. Ďalej berie na vedomie, že ak neučiní zadosť svojej povinnosti vypratáť byt, táto povinnosť bude vynútená exekútorom. Trovy exekúcie znáša nájomca.
- 9.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že právnym základom spracúvania ich osobných údajov Advokátom v rozsahu uvedenom v záhlaví tejto zmluvy je čl. 6 ods. 1 písm.c) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a § 13 ods. 1 písm. c) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Zmluvné strany zároveň potvrdzujú, že boli informovaní o podmienkach spracovania ich osobných údajov
- 9.6 Účastníci zhodne prehlasujú, že zmluvu si dobre prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak ich výslovného súhlasu s celým jej obsahom, ako prejavu svojej slobodnej, vážnej, určitej a pravej vôle, ako aj prejavu, že zmluva neodporuje zákonu, neobchádza zákon, neprieči dobrým mravom a nebola uzavretá za nápadne nevýhodných podmienok alebo tiesni, pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 9.7 V prípade, že sa preukáže, že niektoré ustanovenia tejto zmluvy sú neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť nemá za následok absolútnu neplatnosť celej zmluvy ako takej. V takom prípade majú zmluvné strany bez zbytočných prieťahov povinnosť nahradiť takého ustanovenia novým tak, aby bol zachovaný účel sledovaný uzavretím zmluvy.

Zmluva o nájme bytových priestorov

Obec Zemianska Olča

Patrícia Kecskésová rodená Kecskésová

V Zemianskej Olči, dňa1...11...2019...

V Zemianskej Olči, dňa1...11...2019...

prenajímateľ:



[Redacted signature]

Obec Zemianska Olča
Ivan Válek – starosta obce

nájomca:

[Redacted signature]

Patrícia Kecskésová rodená Kecskésová